

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 86 (1968)  
**Heft:** 3

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Revue Polytechnique Suisse  
Wochenschrift für  
Architektur, Bauingenieur-  
wesen und Maschinentechnik  
Gegründet 1883  
von Ing. August Waldner  
Herausgegeben von der  
Verlags-AG der akademischen  
technischen Vereine, Zürich

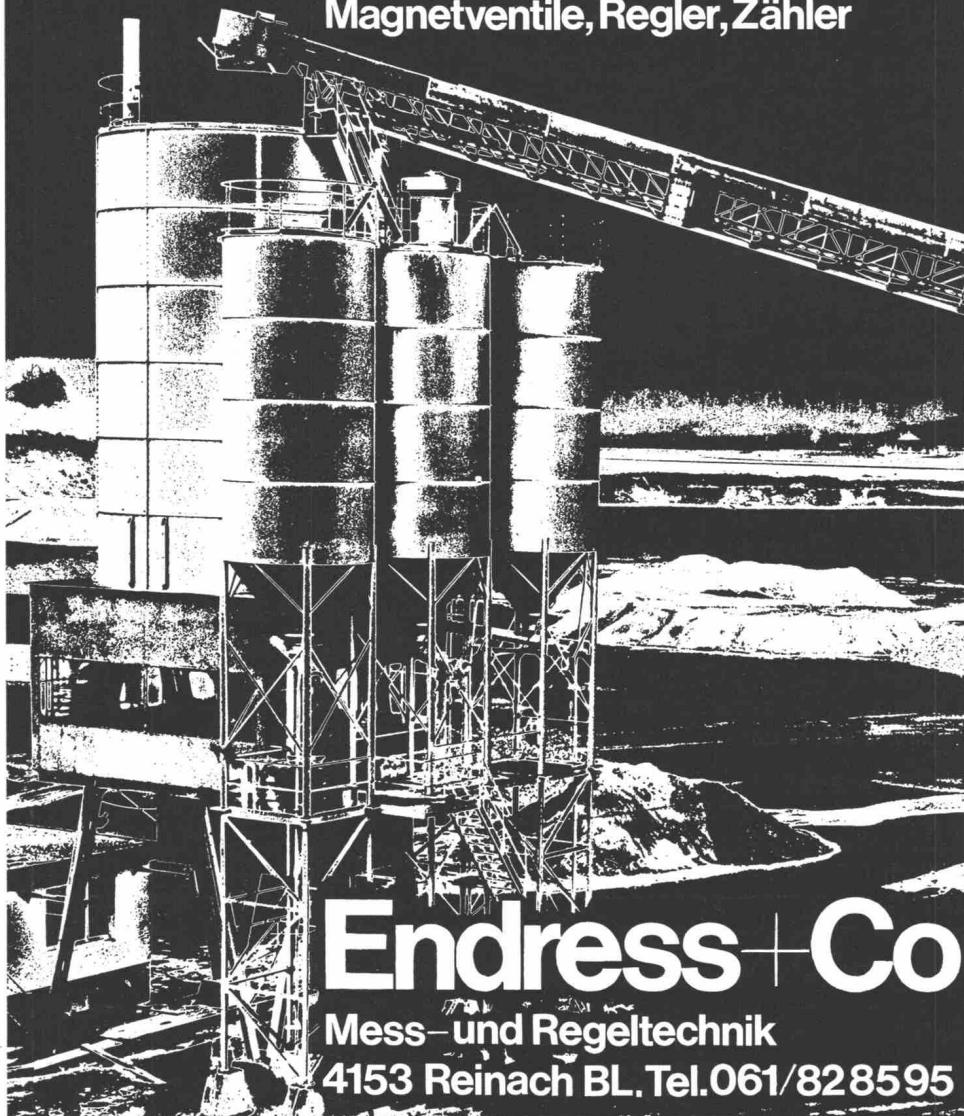
3

86. Jahrgang

Donnerstag, 18. Januar 1968

## Automation?

Füllstände messen und steuern:  
Kies, Sand, Zement usw.  
Durchfluss messen und regeln –  
Magnetventile, Regler, Zähler



**Endress + Co**  
Mess- und Regeltechnik  
4153 Reinach BL. Tel. 061/828595

### Inhalt

Eisbereitungsanlage für die Winter-Olympiade 1968 in Grenoble. Von <i>J. Widmer</i>	37*
Energiekonferenz der International Nickel	44
Das Schachtwandverfahren. Von <i>J. Bächtold</i>	45*
Vom Atomkraftwerk Mühleberg . . . . .	47
Erzeugung und Verwendung elektrischer Energie in der Schweiz 1966/67 . . . . .	47
Ernst Egli zum 75. Geburtstag. Von <i>W. Aebl</i> . . . . .	48*

### Buchbesprechungen

Probleme des Konstruktions-Leichtbetons. Triebwerke schnellaufender Verbrennungsmotoren, von <i>O. R. Lang</i> . Wörterbuch für Bautechnik und Baumaschinen. Band I: Deutsch-Französisch, herausgegeben von <i>H. Bucksch</i> . Stahlrohrkonstruktionen, von <i>J. Wanke</i> . . . . .	49
Die gewerblichen und industriellen Abwässe, von <i>F. Sierp</i> . Rationalisierung der Baulandaufschliessung. Kollektoren, 2. Teil: Vorschlag für ein Kollektorsystem. Die normgerechte technische Zeichnung für Konstruktion und Fertigung, Band 2, von <i>J. Reimpell, E. Pautsch</i> und <i>R. Stangenberger</i> . . . . .	50
Neuerscheinungen . . . . .	51

### Wettbewerbe

Alterswohnheim in Kloten. Erweiterung des Bezirksschulhauses in Baden. Sekundarschulhaus Ost in St. Gallen. Primarschulhaus in Therwil BL . . . . .	51
---	----

### Ankündigungen

Besuchstage an der Gewerbeschule und Kunstgewerbeschule der Stadt Zürich. Schweiz. Nationalvereinigung für Technik in der Landwirtschaft, Bewässerung und Entwässerung. Ausstellungen im Aargauer Kunstmuseum und im Kunstmuseum Zürich. Ausstellung «Francesco Borromini» in der ETH Zürich. ECE-Holzkomitee-Kolloquium, Genf . . . . .	51
Simulierung kontinuierlicher Systeme auf Digitalrechnern. Technische Messen und Ausstellungen in Düsseldorf. Konjunkturgerechte Unternehmungspolitik im Bauwesen. Leipziger Frühjahrsmesse 1968. Studienreise für Baurationalisierung nach Kanada und den USA. Tagung der Vereinigung für freies Unternehmertum. Vortragskalender . . . . .	52

Simulierung kontinuierlicher Systeme auf Digitalrechnern. Technische Messen und Ausstellungen in Düsseldorf. Konjunkturgerechte Unternehmungspolitik im Bauwesen. Leipziger Frühjahrsmesse 1968. Studienreise für Baurationalisierung nach Kanada und den USA. Tagung der Vereinigung für freies Unternehmertum. Vortragskalender . . . . .	52
<b>Verlag und Redaktion</b> Zürich-Giesshübel, Staffelstrasse 12 Briefpostadresse: 8021 Zürich, Postfach Tel. (051) 23 45 07/08, Postcheck 80 - 6110	

### Anzeigenverwaltung

Mosse-Annoncen AG 8001 Zürich, Limmatquai 94 Briefpostadresse: 8023 Zürich, Postfach Tel. (051) 47 34 00, Postcheck 80 - 1027	
Druck: Offset + Buchdruck AG, Zürich	